L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Notre Devise: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" - Racine

VOL. XVI — NO 14 — Sudbury, Ont. le 12 septembre, — le numéro: 5 sous

M. SAINT-LAURENT, NOTRE PROCHAIN GOUVERNEUR-GENERAL ?

La démission de M. St-Laurent n'entraine pas nécessairement sa disparition. Telle est du moins l'impression générale recueillie au cours de la fin de semaine à Ottawa.

En annonçant vendredi soir que n'ayant "plus la force et la vigueur nécessaires pour diriger le parti dans une autre élection générale", il abandonnait la direction du groupement libéral, l'ancien premier ministre précisait toutefois qu'il continuera d'assumer ses fonctions jusqu'au choix d'un successeur au cours d'une convention qui sera "sans doute convoqués prochainement".

On s'interroge maintenant sur le sort que réserve l'avenir à cet homme remarquable qui, à 60 ans, renonça à la pratique du droit pour entrer de pied ferme dans l'arène politique en 1941, devint le premier chef de la diplomatie canadienne au lendemain de la guerre, contribua largement à la création de l'OTAN, accéda en 1948 à la direction du parti et fut neuf ans premier ministre du Canada.

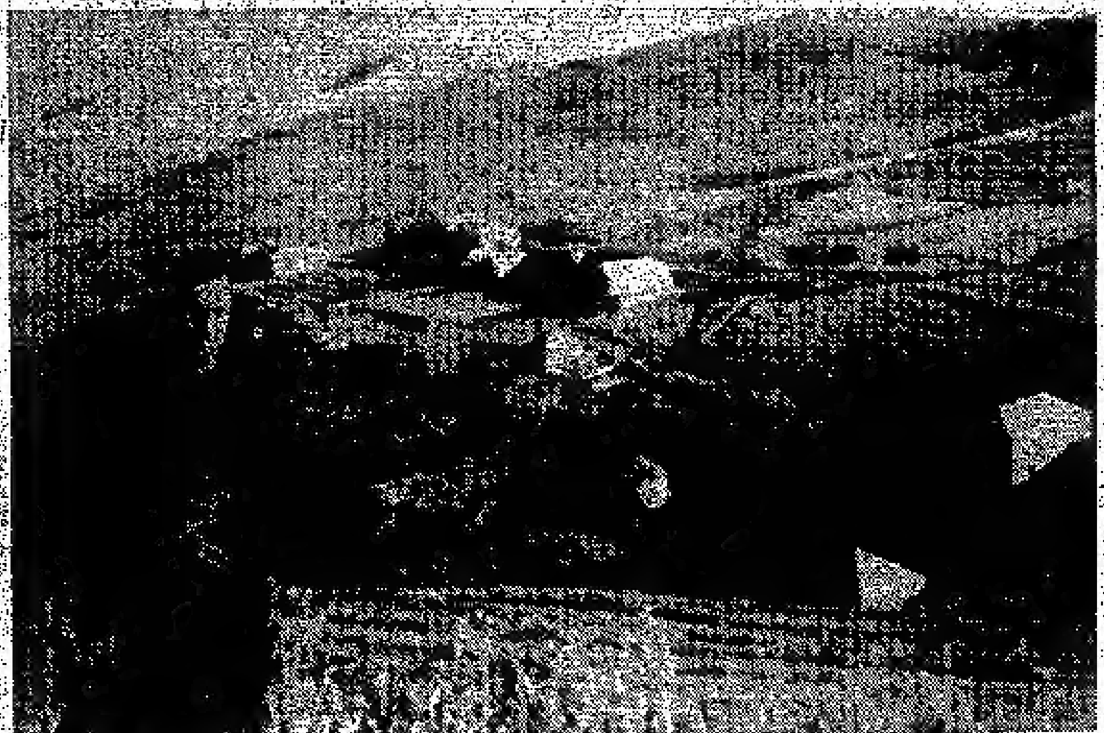
C'est en vain que l'on a cherché à rejoindre M. St-Laurent au cours de la fin de semaine. Aussi, les questions laissées sans réponses dans le communiqué laconique adressé vendredi soir aux rares courriéristes parlementaires qui se trouvaient encore sur la colline sont-elles toujours en suspens.

En qualité de chef intérimaire du parti, M. St-Laurent consentira-t-il à diriger l'opposition au Parlement dont la rentrée est fixée au 14 octobre? Conservera-t-il son siège de Québec-Est? Nul ne sait. On croit savoir que l'ancien premier ministre est parti en voyage de pêche, dans le voisinage de sa maison d'été, à St-Patrice.

On n'attend pas de ses nouvelles avant le début de la semaine. On ne sait pas davantage s'il décidera de rester à St-Patrice, de regagner sa maison à Québec ou de rentrer à Ottawa où il a loué un appartement afin de s'entretenir avec les chefs du parti au sujet de la convocation d'une convention.

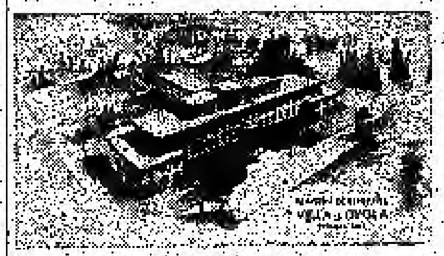
A Ottawa, certaines rumeurs dont la presse s'est faite l'écho donnent à penser que M. Diefenbaker recommandera peut-être à la reine de désigner M. St-Laurent, qui aura 76 ans le 1er février, au poste de gouverneur général. C'est précisément en février qu'expire le mandat de M. Massey, déjà prolongé d'un an.

Un canadien au Basutoland



Le Rév. Père Philippe Boisvert O.M.I. curé de la paroisse de Notre-Dame de la Miséricorde du Basutoland en Afrique-Sud était de passage à nos bureaux dernièrement. Le Père Boisvert est un grand ami du journal et nous avons profité de sa visite parmi nous pour nous renseigner sur sa mission dont vous voyez la photo ci-haut. C'est une mission dans la montagne à 7500 pieds d'altitude. Il n'y a aucune route, tout voyage se fait à cheval et le transport à dos d'âne. Le missionnaire durant les 10 années de sa vie dans les montagnes a parcourru 15,000 milles à cheval. Notre-Dame de la Miséricorde est une mission centrale avec 1? stations secondaires que le missionnaire visite à tous les deux mois. La paroisse a 100 milles de long le long de la rivière Orange. Le personnel outre le Père Boisvert comprend le Rév. Père JeanCol o.m.i. un français; Frère Noël Gaudette o.m.i., de Béarn, Témiskaming; 5 religieuses (Soeurs Grises d'Ottawa) dont 2 canadiennes et 3 indigènes. Une des religieuses Soeur Ste-Priscille (Thérèse Delongchamps) est la fille de M. et Mme Georges Delongchamp de Sudbury. La paroisse comprend une école centrale avec pensionnat pour filles et garçons (il existe une école dans chaque station), un hôpital (sans médecin) . . . on en cherche un actuellement . . . un moulin à farine qui sert à tous les indigènes et un bureau de poste. Le Père Boisvert originaire de La Sarre P.Q. a fait ses études au Collège Sacré-Coeur de Sudbury, (Université de Sudbury). Il est au pays depuis le mois de juin de cette année alors qu'il visite ses parents, son Alma Mater et ses amis bienfaiteurs. Le Père Boisvert retournera à sa mission en janvier 1958. Il nous a avoué que c'est grâce aux canadiens que le Basutoland catholique peut vivre par ses missionnaires, par les prières et les aumônes. L'Ami du Peuple lance un appel à tous ceux qui aimeraient aider la mission du Père Boisvert . . . les contributions devront être envoyées au Rév. Père Philippe Boisvert, o.m.i., Casier Postal 715, La Sarre, P. Q. ou aux bureaux de l'Ami du Peuple, 122 rue Elm est.

Clinique anti-tuberculeuse (p.4)



WARREN:

Campagne très intéressante: immense et souriante bonne volonté, au service d'une grande cause: notre MAISON DE RETRAITES FERMEES et notre CENTRE MARIAL. Grâce à l'initiative apostolique de son curé, M. H. Plouffe et à la collaboration de ses chefs de groupes, cette paroisse dépassera trois mille dollars. Cordial merci à chacun des bienfaiteurs comme aussi à chacun des organisateurs.

SAINT-CHARLES:

Cette paroisse continue son travail, sous la délicate impulsion de son curé M. Paul Sylvestre. Chaque paroisse possède sa personnalité propre et doit faire face à des problèmes locaux. Notre campagne s'efforce de s'adapter à chaque milieu, sous la direction éclairée de Messieurs les curés. Il y a tout lieu d'espérer que Saint-Charles suivra de bien près Warren, Alban et Hanmer.

NOELVILLE

Première prise de contact avec cette paroisse, dimanche le huit septembre. Avec l'assentiment de M. le curé J. M. Leclair, nous prendrons le temps voulu pour faire de notre campagne un grand succès. La paroisse de Noëlville a célébré, avec brio, l'an passé, son cinquantième anniversaire, elle bâtie un très joli presbytère, elle a aussi perdu son vicaire, M. Fernand Forest devenu curé de Matachewan qui remplace M. Laurent Fortin nommé curé à Massey. Nous avons, grâce à la bonté de M. le curé Leclair et à la charité proverbiale de ses paroissiens, entière confiance que notre campagne pour la Villa Loyola future Maison de retraites, sera un total succès.

NORTH BAY

Il nous a fallu modifier notre programme, à cause des quêtes des RR. PP. du Saint-Esprit: le soleil luit pour tous et la charité dépasse non seulement les limites de la paroisse, elle s'étend jusqu'aux missions lointaines: l'Eglise est catholique et non seulement paroissiale, diocésaine ou nationale: "Allez, enseignez toutes les nations..." telle est la directive du Christ: la charité de nos gens est à la hauteur de la haute mission confiée par Jésus-Christ, notre Chef.

DU NOUVEAU

A partir de cette semaine l'Ami du Peuple présentera à ses nombreux lecteurs une vie de Jésus illustrée qui a comme titre: "La plus belle histoire du monde". C'est un texte inspiré du Père Thivollier avec images de Marie Pignal . . . une réalisation de la Société catholique de la Bible en collaboration avec le centre de la Bible diocésain

(voir page 2)

VILLA LOYOLA

Sa campagne de souscription

Ses activités

UN PEU PARTOUT

Dimanche prochain, à Markstay M. le curé Gabriel Forest organise sa souscription pour la Villa Loyola et dimanche, le vingt-neuf M. le curé Blais, malgré des préoccupations immédiates ouvre les portes de sa paroisse de North Bay, afin d'aider à construire, au plus tôt, notre Maison de retraites fermées. La liste des paroisses à visiter est encore longue et comprend la paroisse de Mgr Chapleau de North Bay, la paroisse de Coniston, celle de Blind River, celle de Minnow Lake, celles de Cache Bay et de Field, celles de Lavigne, Massey, Matachewan sans compter celles de Cartier, Espanola, Garson, River Valley, Sault-Ste-Marie et Saint-Jean-de-Brébeuf.

— suite à la page 2 —

DOCTORAT

M. Laurent Charette

B.S.A., M.S., PH.D.

M. Laurent Charette, fils de M. et Mme Emile Charette, 289 rue Larch à Sudbury vient d'obtenir son doctorat en Agriculture au mois d'août de cette année de l'Université du Minnesota, U.S.A., M. Charette fit ses études secondaires au collège Sacré-Coeur de Sudbury (Université de Sudbury), obtint un baccalauréat en sciences agricoles de l'Université de Toronto en 1948 (Guelph) et une maîtrise en science de l'Université du Minnesota en 1951. Docteur Charette se spécialise en génétique animale et sa thèse de doctorat portait spécifiquement sur la castration des porcs. Il est à l'emploi du ministère Canadien de l'Agriculture sur la ferme expérimentale de Kapuskasing, Ontario en charge des recherches en industrie animale.

Le Docteur Charette réside à Kapuskasing avec sa femme (Laurence Roy de Sudbury) et ses deux enfants Robert et Monique.

Noëlville

Mariage Giroux-Fenton

Récemment, dans la plus stricte intimité, à l'église St-David de Noëlville, M. le vicaire, Fernand Forest bénissait le mariage de Mlle Estelle Giroux, fille de M. Domina Giroux et de feue Mme Alma Giroux avec M. John Fenton fils de M. et Mme William Fenton de Toronto. Mère Joseph Hector s.g.c. touchait l'orgue. Pour l'occasion, les autels étaient décorées de glaïeuls, de couleurs variées. Accompagnée de son père la mariée portait une toilette de peau de soie neige avec incrustations de guipure d'Alençon à l'encolure. Son voile de tulle illusion avec bordure de dentelle était retenu par une tiare de pierres du rhin. Elle portait un livre d'heures de nâcre rehaussé par une touffe de muguets blancs.

M. Fenton servait de témoin à son fils. Mlle Lilly Giroux soeur ainée de la mariée portait une robe de Shantung de soie bleu Dior, un large chapeau de paille de milan naturel, des accessoires beiges et des oeillets roses à l'épaule.

Mme Fenton, mère du marié portait une robe de soie bleu crayon, rehaussée d'une touffe de roses à l'épaule, un chapeau de velours assorti à sa toilette et des accessoires blancs.

La cérémonie fut suivie d'une réception à la demeure du père de la mariée.

Un diner fut servi au Pine Cove, Wolseley Bay. La table nuptiale était décorée d'un magnifique gâteau de noce sur pilliers et surmonté d'un petit bouquet de muguets. Des vases de fleurs saisonnières donnaient aussi un air de gaîté à la table.

M. et Mme Fenton partirent ensuite pour un voyage de noce dans les Laurentides et une croisière sur le Saguenay. Pour voyager, la mariée portait une robe de lainage suisse bleu fumé, un manteau cyclamen, un petit chapeau drapé de même ton, des accessoires brun automne et un gardinia à l'épaule. Assistaient au mariage et à la réception: la famille Fenton comprenant M. et Mme William Fenton, M. Bill Fenton, M. Jim Fenton, Mlle Cathy Fenton, M. McKinneley Fenton et M. Bert Simmons tous de Toronto. M. Paul Labine de Parry Sound et M. Neil Ryder de Pointe-au-Baril.

Famille Giroux: Mlle Lily Giroux, M. Domina Giroux, M. et Mme Hector Giroux et leur fillette Madeleine, Mlle Lorraine Giroux, M. Hervé Giroux tous de Noëlville. M. et Mme Alfred Laforge de Sudbury, M. et Mme Omer Giroux, M. André Giroux et M. Raymond Giroux de Capréol, M. Roger Giroux d'Ottawa, Mlle Lucille Giroux de Montréal, Mlle Monique Giroux de Toronto et M. Marcel Cayen de Sudbury.

Aux nouveaux époux nous souhaitons bonheur et prospérité.

Chelmsford

Mariage Nadon-Dunston

Le 2 septembre avait lieu le mariage de Mlle Murielle Nadon, fille de M. et Mme Léo Nadon de Chelmsford autrefois de Timmins Ont. et de Carl Dunston, fils de M. et Mme F. Dunston de Timmins.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le curé Séguin en l'église St-Joseph de Chelmsford.

Après la cérémonie une réception eut lieu à la salle de la Légion de Chelmsford.

Les nouveaux mariés partirent en voyage pour Niagara Falls, Toronto et quelques villes des Etats-Unis. Ils résideront à Chelmsford

Parmi les gens de l'extérieur on remarquait: Mlles Irène, Fleurette Léona et Lyse Nadon, tous de Timmins, cousines de la mariée; M. et Mme Claude Guenette, leurs deux filles Diane et Claudette, leur fils Roger de Smooth Rock Falls, M. et Mme F. Dunston, leur fille Pat de Muttagami Heights Ont.

Heureux gagnant

Lors de son passage à Gravenhurst en route pour Toronto, Cap-de-la-Madeleine etc., M. A. Mathé RR 1 Chelmsford fut l'heureux gagnant d'une automobile Ford décapotable.

Annonce classée

MIEL A VENDRE

clover: 70 lbs — $14.50
30 lbs — 7.25
amber: 70 lbs — $12.25
30 lbs — 5.75

Livraison immédiate
Wallace Ross
Seaforth Ont.

VERNER

Funérailles de Mme T. Gagnon

Mme Théophile Gagnon, née Marie-Jeanne St-Amour, RR. no 1 Verner Ont., est décédée lundi dans un hôpital d'Eastview, après une courte maladie à l'âge de 58 ans,

Mme Gagnon née le 27 décembre 1898, était la fille de Francis St-Amour et de Georgiana Laporte décédés. Elle épousa en 1917 Théophile Gagnon.

Elle laisse dans le deuil son époux; six fils: Lucien, Guy et Noël de Verner, Rolland de Sudbury, Jean-Paul de London et Gérard, de Sherbrooke; dix filles: Mme Lucien Cazaubon (Isabelle), de Cache Bay, Mme G. Hébert (Lucienne) de Woodnorth, Man., Mme Raymond Lapalme (Thérèse) de Sudbury, Mme Emile Morissette (Marie-Blanche) de Levack, les RR.SS. Françoise de Jésus, s.g.c. (Françoise) de l'hôpital Saint-Vincent et Agnès de l'Immaculée, s.g.c. (Agnès) Maison mère, Ottawa, Mme Philippe Paquin (Suzanne) de Sudbury, Mlles Gisèle, Estelle et Yollande de Verner.

Elle laisse aussi six frères: Aldéric et Armand, de Verner; Arthur, de Détroit, Roméo et Emile, de Montréal, Joseph, de Sturgeon Falls; quatre soeurs: Mme Raoul Lecompte (Aurore) de Sturgeon Falls, et les RR.SS. Claire d'Assise (Clara, de Sudbury, Agnès d'Assise (Lucienne), d'Ottawa et Béatrice d'Assise (Laura) de Lowell, Mass., de la communauté des Soeurs grises et 40 petits enfants.

Les porteurs étaient ses six fils: Rolland, Lucien, Jean-Paul, Gérard, Guy et Noël.

De l'extérieur: M. et Mme Arthur St-Amour de Détroit, M. Roméo St-Amour de Montréal, M. et Mme Emile St-Amour et leur fille Marjolaine de Montréal, Joseph St-Amour de Sturgeon Falls, M. et Mme J.A. Lapalme de Sudbury, M. Albert Gagnon de Verner, M. et Mme Isidore Gagnon d'Iroquois Falls, M. et Mme Cyrias Aubin de Field, Mme Ida Abbott de Hull, P.Q., M. et Mme Aimé Lapalme de Sudbury. Ainsi que plusieurs religieuses de Sudbury.

Le service funèbre fut célébré par Mgr O. Racette P.D., curé de Verner assisté de M. l'abbé A. Vaillancourt, curé de la paroisse du Sacré-Coeur de Sturgeon Falls, et de M. l'abbé Prévost, vicaire.

La famille désire remercier tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie durant cette épreuve.

VILLA LOYOLA

Le Comité central,
Donat Boutin, s.j.,
président et promoteur de l'oeuvre.
Adresse: L'Université de Sudbury, Sudbury, Ontario.

RADIO-SACRE-COEUR

(du 16 au 21 sept. 1957)

Lundi: Vincent Colozza, s.j. "Jésus, maître de lui-même". Chant: Chorale St-Jérôme, Lac St-Jean.

Mardi: L. Larivière, s.j. "Le secret des Martyrs". Chant: Scholasticat Jésuites, Imm. Conception.

Mercredi: F. Larivière, s.j. "Messagers de l'amour divin". chant: Ursulines de Québec.

JEUDI: F. Larivière, s. j. "La route des Missionnaires". Chant: PP. Blancs, Ottawa.

Vendredi: F. Larivière, s.j. "Dévoués au Sacré-Coeur". Chant Soeurs Grises, Ottawa.

Samedi: F. Larivière, s.j. "Imitateurs de Jésus souffrant". Chant: Inst. Famil. SS. Grises, (Sudbury ... CHNO)
900
7.10 a.m.

LA VILLA LOYOLA

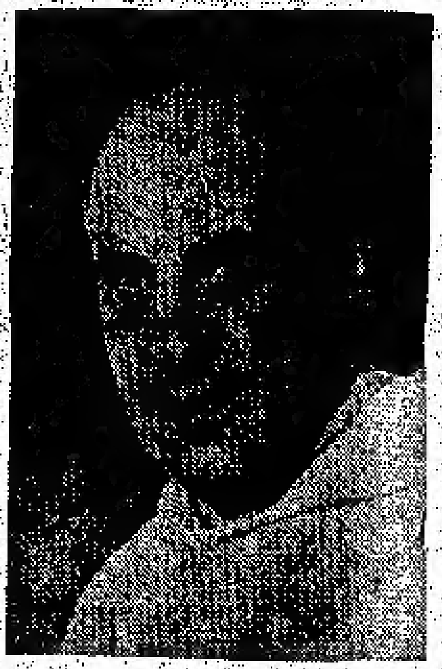
— Suite de la page 1 —

Les paroisses de Chelmsford, Ste-Anne, Blezard et Hanmer compléteront bientôt leur travail, sans oublier Sainte-Eugène. Avec l'aide de chacun, nous réussirons: déjà, au point de vue financier, la moitié du chemin est parcourue et simultanément, la préparation à l'oeuvre des retraites s'accomplit.

Donc immense bonne volonté partout. Avec l'aide de Dieu et la charité des Pasteurs ainsi que leurs paroissiens, notre diocèse possèdera enfin sa Maison de retraites fermées et son Centre marial.

l'amour
à l'âge atomique

En vente
à la
Librairie Loisirs
122 Elm E. **$1.75**

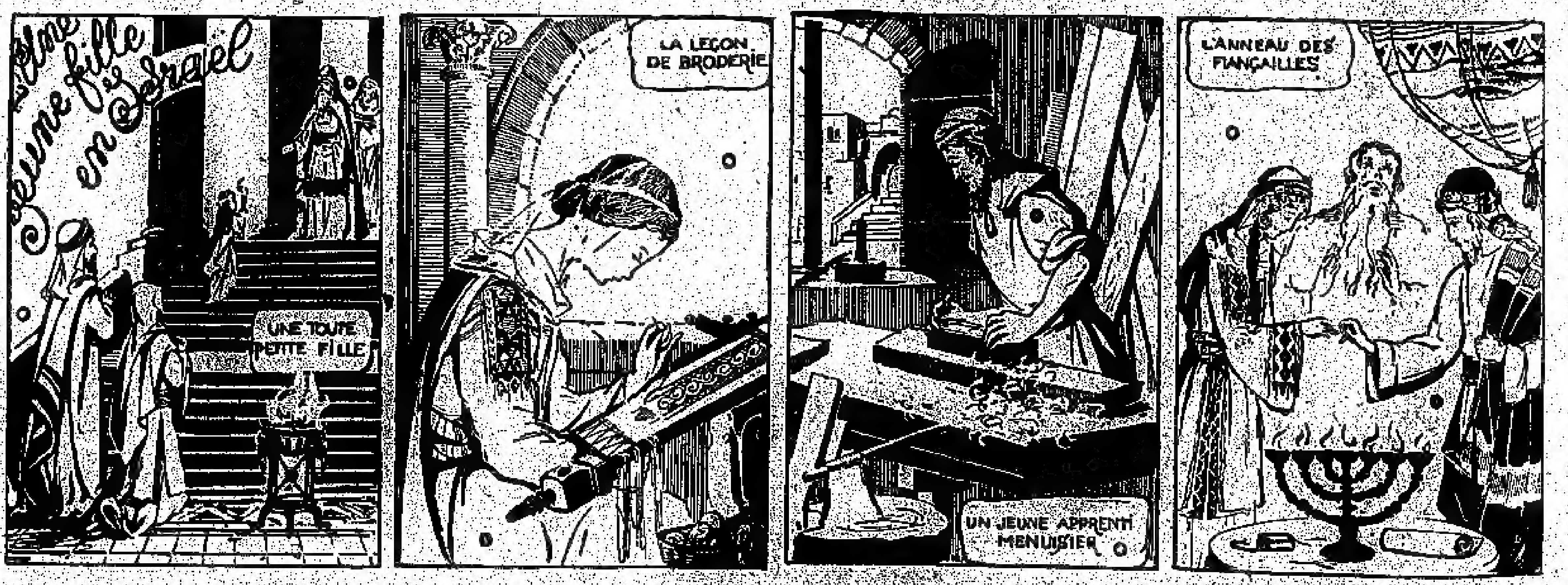


Père Marcel-Marie
DESMARAIS
Dominicain

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 1

Images de MARIE PIGNAL



1. Une tradition — que consacre dans l'Eglise la fête du 21 novembre — nous apprend que Marie, vers l'âge de 4 ans, fut conduite au Temple de Jérusalem. La voici qui s'avance seule, un flambeau à la main, vers le prêtre qui la reçoit.

2. Marie fut élevée au Temple avec les enfants de son âge. Elle fut certainement une écolière modèle, apprenant les versets de l'Ecriture, filant et exécutant les merveilleuses broderies qui ornent le devant et les larges manches des robes juives.

3. La petite fille grandit dans le recueillement et la science des Ecritures. L'usage voulait qu'au bout de 19 ans les jeunes filles fussent rendues à leur famille qui, alors, les fiançaient. Un jeune apprenti-menuisier — de la parenté de Marie, suivant l'usage — fut choisi.

4. Les fiançailles étaient très solennelles chez les Juifs, et constituaient un véritable engagement que le mariage ratifiait, un an après. Joseph passe au doigt de Marie l'anneau, signe de leur union; puis le contrat est rédigé devant témoin.

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Au Royaume de la Femme

A table

par
Ida Bailey Aller

PATE DE VIANDE EN CROUTE

½ livre de boeuf cru, coupé en dés, ou 1 tasse de reste de viande coupé en petits dés
2 c. à soupe de graisse
1 boîte de 10 onces de Soupe aux Légumes Condensée
1 tasse d'eau
½ cuillerée à thé de sel
Pincée de Cayenne
Pâte pour la moitié de la recette ordinaire de biscuits à la poudre à pâte

Faites rissoler la viande dans la graisse. Si vous employez de la viande crue, faites-la cuire à fond. Mélangez la viande, la soupe, l'eau et l'assaisonnement et versez cela dans un plat à gratin bien graissé (5" x 8½" x 3"). Abaissez la pâte à biscuit jusqu'à ¼" d'épaisseur et coupez-la avec un coupe-biscuits de 2" de diamètre. Disposez 8 biscuits par-dessus le mélange de viande. Faites cuire à four chaud (400° F.) pendant 20 minutes ou jusquà ce que les biscuits soient bien dorés. 2 à 3 portions.

MAYONNAISE A UN OEUF

1 oeuf, non battu
1 c. à thé de sel
1 c. à table de sucre
¼ c. à thé de paprika
1 c. à thé de moutarde sèche
⅛ c. à thé de poivre
4 c. à table de vinaigre
1¾ tasse d'huile à salade

Mélanger l'oeuf, les assaisonnements et 2 c à table de vinaigre dans un bol. Battre comme il faut avec un batteur. Continuer de battre et ajouter lentement l'huile à salade, 1 c. à table à la fois, battant bien après chaque addition jusqu'à utilisation d'une tasse. Ajouter 1 c. à table de vinaigre, bien battre; continuer d'ajouter la balance de l'huile, un peu à la fois. Ajouter en battant la dernière cuillerée à table de vinaigre. Donne 2 tasses.

SAUMON A LA ROYALE

1 grosse boîte de saumon
¼ lb de champignons frais
5 c. à soupe de beurre
1½ c. à soupe de farine
1¾ tasse de crème légère
2 jaunes d'oeufs
Sel, poivre, sauce Worcester
1 c. à thé de jus de citron

Emincer les champignons et les faire dorer dans 1 c. à soupe de beurre. (Si on n'a pas de champignons frais, on peut les remplacer par ½ tasse de champignons en boîte) Faire fondre au bain-marie le reste du beurre; y incorporer progressivement la farine en remuant bien, puis ajouter la crème et faire cuire jusqu'à épaississement. Verser cette sauce sur les jaunes d'oeufs légèrement battus, en remuant constamment; ajouter les condiments et le citron. Remettre le tout au bain-marie; ajouter les champignons et le saumon et faire bien chauffer en remuant soigneusement. Servir sur rôties. Ce plat exquis fera les délices de 5 ou 6 personnes!

Si vous désirez remettre en état de vieux livres à reliure de cuir, servez vous d'un enduit spécial pour le nettoyage et l'assouplissement du cuir. Servez-vous d'une gomme pour effacer les traces de doigts sur les pages.

Une courte jupe plisaée avec un bouffant assorti est la toute dernière nouveauté en fait de vêtements de jeux. Le "skort" est un heureux compromis entre le short et la jupe et est tantôt rayé, tantôt à pois, ou tout simplement blanc. Confectionné de "Terylene" ou d'un mélange 65 pourcent "Terylene" et 35 pourcent coton, le skort peut être lavé sans besoin d'être repassé et sans que les plis ne perdent leur coupant.

La mode

Cette élégante robe d'après-midi est confectionnée d'un lainage léger, ton miel, et se prête à de multiples transformations. Les manches dolman sont couronnées d'une encolure ronde et unie. Une écharpe de soie, de même ton, peut se porter de nombreuses manières différentes; ici, une partie de l'écharpe est glissée sous la large ceinture piquée, tandis que l'autre partie retombe vaporeusement dans le dos.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui reconstitue et des doses supplémentaires de Vitamine B1. En un jour, Ostrex fournit autant de fer que 16 douz. d'huîtres crues, 4 liv. de foie, 16 liv. de boeuf. Le format d'introduction coûte peu — 60c. seulement. Ou obtenez le format Economique et épargnez—75c. Toutes pharmacies.

La silhouette d'automne

— suite —

L'INFLUENCE DE CHANEL - Mlle Helen Wilson, spécialiste en présentation de modes attachée à la maison Robert Simpson Co. et organisatrice de ce Forum de modes, déclare que l'influence exercée par Chanel au cours des années '20 domine nettement la mode d'automne. De nouvelles versions des conceptions révolutionnaires de cette grande couturière qui connut d'éclatants succès au cours des années '20, ont été adaptés aux exigences de la femme d'aujourd'hui.

Cette influence, qui respecte le confort et l'aisance, se traduit par des jupes plissées avec des tricots, des blouses se portant par-dessus la jupe, des costumes permettant toute liberté de mouvement, des couleurs chaudes comme le rouge et le bleu royal et, le soir, par des chiffons vaporeux.

INFLUENCES DIVERSES - L'ensemble deux-pièces prend une nouvelle apparence, grâce à un corsage présenté par Dior dans sa collection de février.

Ces ensembles sont de la toute dernière élégance à toute heure du jour. Leurs corsages sont de différentes longueurs, à la taille ou aux hanches, et plusieurs d'entre eux ont des cols de fourrure.

L'influence orientale, que l'on constatait déjà le printemps dernier chez les grands couturiers parisiens, se révèle par le choix des brocarts, des couleurs exotiques, des encolures geisha, des manches kimono, des ceintures obi, des ceintures turban et des blouses de tissu vaporeux.

TISSUS - La ligne très douce de la nouvelle silhouette ne peut se réaliser qu'avec des tissus ultra-souples. Aussi les soies et les lainages, autant artificiels que naturels, sont-ils la base des tissus en vogue pour l'automne qui varient de chiffons arachnéens à des lainages aussi légers que la brise. Quant aux tissus plus consistants, on les assouplit en les combinant à du chiffon, du crêpe ou du satin.

Les crêpes dominent nettement la scène après cinq heures. Les chiffons deviennent de plus en plus populaires, et leur souplesse extrême permet de les employer seuls ou de les combiner avec des lainages ou des taffetas.

Le jersey mate est un autre tissu très souple qui fait concurrence aux crêpes pour l'après-midi. Blanc, il prend même la vedette pour les soirées de gala.

Les tweeds de soie ou de fibres synthétiques retiennent leur popularité. Les jerseys de laine et les lainages qui rappellent les tricots sont très en demande pour l'automne. Les crêpes de laine se prêtent magnifiquement aux drapés et connaissent un regain de faveur.

COULEURS - Ce forum a montré que le noir aura définitivement la vedette l'automne prochain. Il y a aussi toute une gamme de bleus profonds, de rouges vifs et de bruns.

— Fin —

POUR VOS FAIRE-PARTS

L'endroit idéal pour obtenir vos cartes de faire-part est certainement à l'imprimerie:
ARTS GRAPHIQUES

PRIX RAISONNABLES
CHOIX DES PLUS VARIES!
OUVRAGE GARANTIE

Adressez-vous toujours à l'imprimerie

ARTS GRAPHIQUES

122 est, rue Elm — Tél. 3-0700 — Sudbury

Ça prend 1 minute!

Il n'y a rien de plus facile pour combattre la tuberculose... et vous protéger

Subissez un examen aux Rayons X

Sudbury

Meredith Connely Motors
lundi
23 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
mardi à vendredi
24 au 27 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

Sudbury Motors
lundi
30 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
mardi à vendredi
1 au 4 octobre
7 p.m. à 10 p.m.

Défense Civile (Aréna)
lundi
30 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
mardi et mercredi
1 et 2 octobre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

Collège Sacré-Coeur
jeudi et vendredi
3 et 4 octobre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

District

ESTAIRE

Mat's Service Station
jeudi, 12 septembre
2 p.m. à 5 p.m.

BURWASH

Ecole publique
jeudi, 12 septembre
7 p.m. à 10 p.m.

WANUP

gasin général
vendredi, 13 septembre
2 p.m. à 5 p.m.

McFARLANE LAKE

glise St-Matthieu
Vendredi, 13 septembre
7 p.m. à 10 p.m.

LONG LAKE RD

Salle Suomi-Ranta
lundi, 16 septembre
2 p.m. à 5 p.m.

LOCKERBY

e publique McLeod
lundi, 16 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
mardi, 17 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

ONAPING

Ecole publique
mercredi, 18 septembre
2 p.m. à 5 p.m.

GARSON

club Inco
mardi, 17 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
mercredi, 18 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

NAIRN

range Hall
mardi, 17 septembre
2 p.m. à 5 p.m.

WHITEFISH

Ecole publique
mardi, 17 septembre
7 p.m. à 10 p.m.

CANTON WATERS

Ecole publique
mercredi, 18 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

LEVACK

Levack Employees Club
mercredi, 18 septembre
7 p.m. à 10 p.m.

SUN VALLEY

Garage Supertest
jeudi, 19 septembre
2 p.m. à 4 p.m.

LARCHWOOD

Ecole publique
jeudi, 19 septembre
7 p.m. à 10 p.m.

FALCONBRIDGE

Salle Community
jeudi, 19 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

CONISTON

Club Inco
vendredi, 20 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

AZILDA

Eglise Ste-Agnès
vendredi, 20 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

LIVELY

Ecole publique
jeudi, 19 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
vendredi, 20 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

CREIGHTON

Club Inco
lundi, 23 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

CHELMSFORD

Salle paroissiale
lundi, 23 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.
mardi, 24 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

COPPER CLIFF

Italian Hall
mardi, 24 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

BLEZARD VALLEY

Ecole publique
mercredi, 25 septembre
2 p.m. à 5 p.m.

VAL CARON

Ecole séparée
mercredi, 25 septembre
7 p.m. à 10 p.m.

HANMER

Ecole séparée
jeudi, 26 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

CAPREOL

Salle Légion
vendredi, 27 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

GATCHELL

Ecole publique
vendredi, 27 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

COPPER CLIFF

Salle Community
mercredi, 25 septembre
7 p.m. à 10 p.m.
jeudi, 26 septembre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

RCAF STATION

Recreation Hall
lundi, 30 septembre
2 p.m. à 5 p.m.

SKEAD

Salle Community
lundi, 30 septembre
7 p.m. à 10 p.m.

CANTONS CLELAND & DRYDEN

Salle de l'école
mardi, 1er octobre
2 p.m. à 5 p.m.

WAHNAPITAE

Ecole publique
7 p.m. à 10 p.m.

BARRY-DOWNE

Ecole Churchill
mercredi, 2 octobre
2 p.m. à 5 p.m.
United Church
mercredi, 2 octobre
7 p.m. à 10 p.m.

NEW SUDBURY

Ecole chs McCrea
jeudi, 3 octobre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

MINNOW LAKE

Fire Hall
vendredi, 4 octobre
2 à 5 p.m. — 7 à 10 p.m.

Consultez l'horaire ci-haut

RENDEZ-VOUS-Y!

... ça coûte rien

VIENNENT DE PARAITRE

LE VERGER
par Claude Dablon

Très favorablement accueilli lors de sa parution il y a quelques années, **Le Verger** vient de prendre place aux côtés des oeuvres de Félix Leclerc, Michelle Le Normand, dans la collection "Rêve et Vie" publiée par les Editions Fides.

L'auteur nous y présente le cheminement d'une vocation. Il le fait avec art, évitant la mièvrerie qui se mêle parfois aux romans consacrés à ce sujet délicat. Le Verger met en scène des collégiens et leurs soeurs et, parmi eux, Jean, un jeune homme qui veut échapper à la médiocrité à laquelle tout semblait le destiner, notamment son milieu familial.

Ce besoin d'épanouissement, dont Jean ne prendra conscience que petit à petit, l'amènera un jour à la croisée des chemins: mènera-t-il la vie insipide de ses parents, braves bourgeois sans histoire, cantonés dans leurs petites manies et leurs habitudes, se fera-t-il une "situation", ou réalisera-t-il les aspirations qu'il sent sourdre en lui? Ce n'est qu'après de longs tâtonnements, des hésitations, qu'il sera en mesure de faire son choix et la fin du roman nous le montre abandonnant affection humaine, vie tranquille et douillette pour se consacrer aux missions.

Une excellente étude de l'adolescence, d'une adolescence sans morbidité, bien qu'avec tous ses problèmes, qui est en même temps une étude de caractères et de moeurs, écrite sans affection et avec beaucoup de fraicheur.

LE VERGER, par Claude Dablon. (Coll. **Rêve et Vie**). 146 pages - format 5-¾ x 8-½. Sous couverture vernie, illustrée en couleurs. Illustrations de Maurice Petitdidier. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Qué. (PL. 8335) - au prix de $1.50 (franco $1.60)

L'ILET AU MASSACRE
par Faucher de Saint-Maurice

L'Ilet au Massacre. . . tous, vous en avez entendu parler comme d'un lieu légendaire; mais connaissez-vous les événments qui ont valu à ce rocher une telle renommée et une appellation à la fois si saisissante et si terrible?

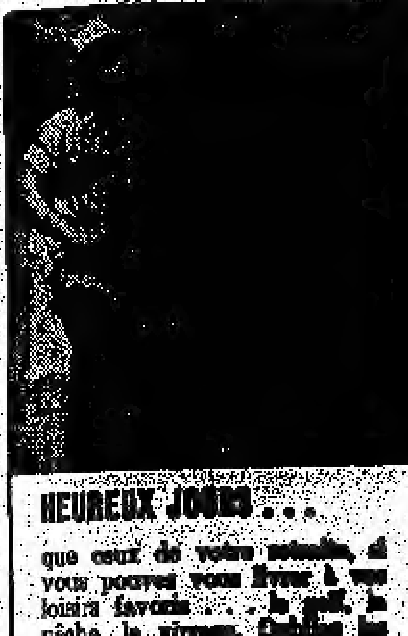
L'histoire remonte avant l'arrivée de Jacques Cartier au Canada et constitue une tranche de la lutte acharnée et sans merci que se livraient Iroquois et tribus Micmac et maléchite.

C'était le printemps; au campement Micmac, établi à la Pointe du Bic, la vie se déroulait sans histoire; tout le monde était heureux; le temps était superbe, la forêt regorgeait de gibier, lacs et rivières grouillaient de poissons de toutes espèces. On se laissait vivre, demi-rêvant, demi-jasant... lorsque la fatale nouvelle se répandit: la veille au soir, deux jeunes hommes qui revenaient de la forêt avaient aperçu un parti d'Iroquois à une journée de marche du campement...

La haine qui existait entre Micmacs et Iroquois, une fois de plus, allait réclencher une série d'événements sanglants qui devaient donner un nom tristement célèbre à un petit îlot de la Baie du Bic.

Un livre qui illustre d'une manière frappante l'état de féroce barbarie dans lequel vivaient les Sauvages avant l'arrivée des missionnaires.

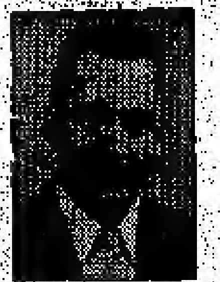
L'ILET AU MASSACRE, par Faucher de Saint-Maurice. (Collection "La Grand Aeventure") 66 pages. Illustrations. Sous couverture vernie, illustrée en couleurs. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Qué. (PL. 8335), au prix de $0.65 (franco) $0.75)



HEUREUX JOURS . . .

que ceux de votre [illegible] si vous pouvez vous livrer à vos loisirs favoris . . . [illegible] pêche, le voyage. [illegible] le réveille-matin — [illegible] qu'à vous laisser vivre. Perspective intéressante SI vous [illegible] fait le nécessaire pour vous procurer une pension de [illegible] Établissez vos plans dès aujourd'hui.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA



Représentant
C. D. Bonhomme
OS 3-0601
172 Elm Ouest
Assurance Sun Life

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné e portant sur l'enveloppe la mention "Soumission pour chemin d'accès North-Bay" seront reçues jusqu'à 3 h. 30 de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le lundi 16 septembre 1957, pour la construction d'un chemin d'accès au rond-point, y compris le régalage, le pavage et le drainage, à l'aéroport de North-Bay, à North-Bay (Ont.).

On peut obtenir les plans, devis, les conditions de travail, la formule de contrat, la formule de soumission et l'enveloppe-remise en adressant à l'ingénieur régional des voies aériennes, ministère des Transports, 25 avenue St-Clair-est Toronto 7, (Ont.), une demande à cet effet accompagnée d'un chèque visé de $25 tiré à l'ordre du Receveur générale du Canada. Ce chèque sera renvoyé au soumissionnaire dès qu'il aura fait remise des plans et devis en bon état. On peut obtenir tous renseignements supplémentaires nécessaires à l'interprétation des plans et devis en s'adressant à l'ingénieur régional des voies aériennes susmentionné.

Les plans et devis seront également en montre au Toronto Builders' Exchange, 1104 rue Bay, Toronto (Ont.).

Chaque soumission sera accompagnée d'un cautionnement égal à dix pour cent (10 p. 100) du prix de la soumission, sous forme d'un chèque visé tiré sur une banque constituée en vertu de la Loi sur les banques d'épargne du Québec, ou d'obligations du Gouvernement du Canada ou des Chemins de fer Nationaux (expression définie dans la Loi sur la revision du capital des chemins de fer Nationaux du Canada, 1952), lequel cautionnement sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait, sur demande, de passer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, ou de le réaliser d'une manière satisfaisante. Les chèques seront renvoyés aux soumissionnaire dont l'offre n'aura pas été acceptée. Prière de prendre note qu'il ne sera accepté aucune soumission expédiée par télégramme.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée du cautionnement stipulé.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.
Ministère des Transports,
Ottawa (Ont.) le 27 août 1957.

Votre abonnement est-il échu?

Si NON, vous n'avez rien à faire.
Si OUI, hâtez-vous de nous
envoyer la somme de
Trois dollars ($3.00) afin de continuer
à recevoir le journal.

Merci,
L'AMI DU PEUPLE

L'AMI DU PEUPLE, C. P. 455, Sudbury, Ont.

Vous trouverez ci-inclus $ .... en paiement

d'un abonnement de ....

Nom ....

Adresse ....

(Ajoutez .15 si vous payez par chèque) *Prière d'écrire lisiblement*

L'AMI DU PEUPLE

JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
FONDE EN 1942 PAR CAMILLE LEMIEUX
Directrice: Yvonne Lemieux
122 rue Elm Sudbury, Ontario Tél. 3-0700

Journal au service des Canadiens-Français du Nord-Ontario

"L'Ami du Peuple" paraît tous les Jeudis. Il est imprimé à notre atelier, situé à 122 rue Elm Sudbury.

L'abonnement est de $3.00 par année.

(Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.)

La langue française à l'école

Quelle est la qualité du langage de l'instituteur et dans quelle mesure se reflète-t-elle dans son enseignement en général? Là-dessus, tout le monde, et les intéressés tous les premiers, semblent bien d'accord; il y a eu depuis une vingtaine d'années une tendance inquiétante à négliger la qualité de la langue parlée. En dehors de la leçon de "diction" — quand elle existe — il est plutôt rare de voir un instituteur attacher une importance quelconque aussi bien à son propre langage qu'à celui de ses élèves. Cela d'ailleurs paraît tout aussi vrai dans le secteur religieux que dans le secteur laïc. Une sorte de rupture s'est lentement opérée à laquelle la plupart semblent avoir inconsciemment consenti, entre la leçon de français et l'usage courant de cette langue. Au lieu de corriger au moins partiellement, l'école tolère et paraît cautionner l'espèce de hiatus entre le français officiel, le français académique et le pitoyable patois que ce français risque de devenir chez nous. Certes, on pourra dire que l'école reste impuissante si son action n'est pas soutenue, est même annihilée par celle du foyer. Il est vrai qu'on ne peut attendre de l'école seule le salut dans ce domaine comme dans les autres. Mais qui nierait qu'un souci authentique, attentif exigeant de la langue ne laisserait pas au moins quelques traces chez l'enfant, chez l'adolescent, après cinq, six ou sept ans de fréquentation scolaire?

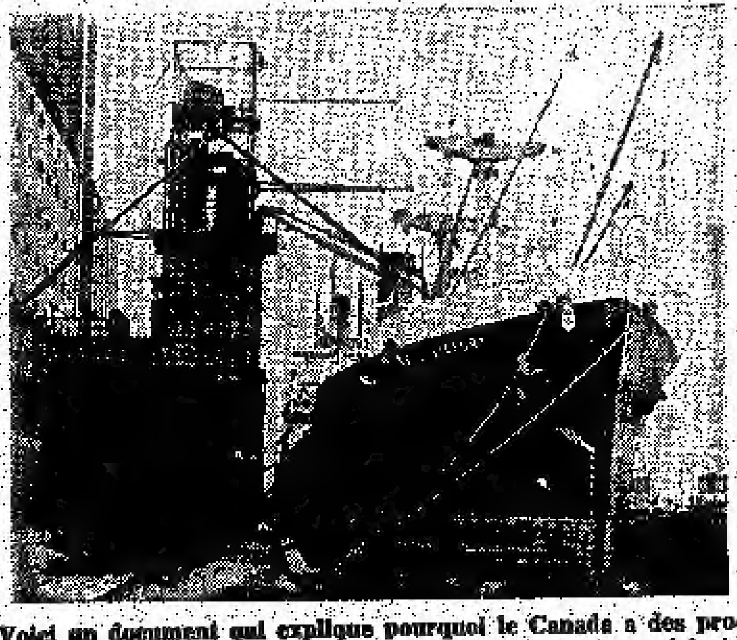
On en est venu à faire de l'enseignement de la langue, écrite et parlée, une sorte de province isolée dans l'ensemble de l'activité scolaire. Les enfants débitent comme les perroquets, règles de grammaire et de syntaxe qu'ils ne respecteront ensuite pratiquement pas, qu'ils ne se soucieront pas d'appliquer dans leurs divers travaux scolaires et moins encore dans la langue quotidienne.

Cela se vérifie également à l'échelon secondaire. Le même écolier qui récite de façon impeccable et presque avec affection, pendant la leçon de diction, tel poème célèbre, retrouvera l'instant d'après la langue vulgaire de tous les jours; tel autre qui vient d'énoncer avec une rigoureuse précision les règles relatives à la concordance des temps, appelé ensuite à rédiger une "composition" d'histoire ou de géographie, fera bon marché de la plupart des notions grammaticales. Et ainsi, de jour en jour, le fossé s'élargit entre le français que l'on étudie un peu à la manière d'une langue morte et le parler de tous les jours.

Or, il appartient précisément aux éducateurs, particulièrement à l'instituteur de l'échelon primaire (le seul que connaîtront jamais 70% de nos enfants) de lutter contre cette situation qui risque de tourner à la catastrophe. Il ne sera évidemment pas possible d'y remédier entièrement, mais il serait assurément possible de la corriger partiellement.

Cela suppose de la part du corps enseignant une conscience exigeante de sa mission sur le plan de la langue et, au départ, une connaissance précise, une connaissance toujours plus étendue, je dirais une connaissance "amoureuse" de la langue française. De combien de nos instituteurs et institutrices, religieux et laïcs, est-ce actuellement le cas?

LES ETATS UNIS DONNENT LEUR BLE



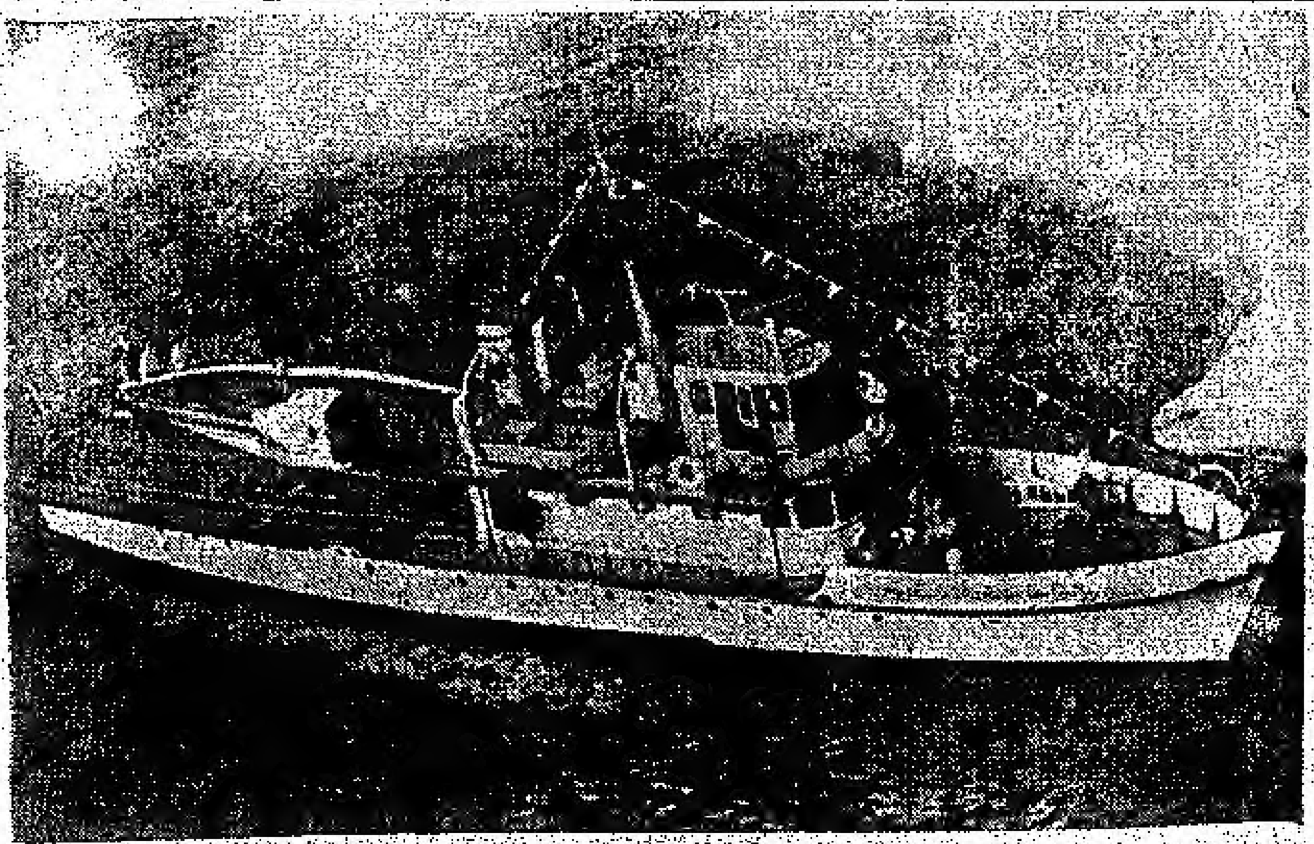
Voici un document qui explique pourquoi le Canada a des problèmes avec un énorme surplus de blé. Le cargo américain "Bucknel Victory" décharge du blé, au port de Gdynia, en Pologne. Ce blé a été donné à la Pologne en vertu du programme américain d'écoulement des surplus de blé. C'est ainsi que des pays qui achetaient régulièrement du blé canadien en ont trouvé à bien meilleur marché, puisqu'ils le reçoivent en pur don.

D'UN OCEAN A L'AUTRE PAR L'IMAGE

[illegible] sympathisants unionistes de tous les coins du Québec se sont récemment rendus à Murdochville, en Gaspésie, où une grève vieille de cinq mois a provoqué des incidents graves, cependant que rien n'indique un règlement prochain. La délégation comptait au moins 120 véhicules partis de la Vieille Capitale en caravane. On peut lire ici l'un des placards qui décoraient ces véhicules. Leur arrivée dans la ville en grève a donné le [illegible] ponctuées d'actes de violence, et le gouvernement [illegible] de faire enquête.

Le premier ministre John Diefenbaker a tenu à se faire photographier en public avec le deuxième Canadien français qu'il a invité à faire partie de son ministère, l'honorable Paul Comtois, âgé de 61 ans, ministre des Mines (à droite).

Donald Bird, de Swift Current, en Saskatchewan, pèse 240 livres. Et pourtant, il vient de maigrir. Il a perdu presque 40 livres pendant qu'il battait son propre record de 75 heures consécutives au clavier. On le voit ici au travail [illegible] au centre d'achats de [illegible] ont rendu visite pendant son épreuve d'endurance.



Dans la Terre de Baffin, beaucoup plus près du pôle nord que l'Ungava, une équipe de huit hommes est à la recherche de vastes dépôts de minerais. Leur navire est le "Coastal Queen", dont le pont a été aménagé pour placer un hélicoptère servant aux envolées des géologues qui partent à la découverte de fer, d'or, de cuivre, de nickel ou de pétrole. L'expédition est appuyée par trois puissantes firmes américaines, parmi lesquelles se trouve celle de Cyrus Eaton, qui exploite déjà les grandes mines de l'Ungava. Le "Coastal Queen" est un navire de 112 pieds, du type Fairmile, qui faisait la chasse aux sous-marins durant la guerre. L'expédition prendra la route du retour vers Cleveland au début d'octobre.

[illegible] au Collège d'agriculture de l'Ontario, à Guelph, la famille de M. et de Mme Harry Courtenay est actuellement en route vers le Texas pour essayer d'y [illegible]. Ces Courtenay sont des immigrants d'Irlande. Le père travaillait tout en poursuivant [illegible] et la mère était serveuse [illegible] d'économie domestique. Et cela ne les a pas empêchés d'élever une famille de cinq : Henry, 15 ans, Ivy, 12, les jumelles Ruth et Naomi, 7, et Luke, 6. Toute la famille, avec un chat, un canari et quatre pigeons, est sur le point de parvenir au Texas, où parents et enfants reprendront leurs études. Monsieur et Madame aspirent à des diplômes de maîtrise dans leur sphère respective.

Pour la première fois depuis la 2e Grande Guerre, la Pologne a organisé un concours de beauté, le 3 août, et l'on y admirait 25 concurrentes. La gagnante, proclamée "Miss Pologne 1957", est Mlle Alicja Bobrowska, âgée de 21 ans, étudiante à l'école dramatique de Cracovie. Elle viendra prochainement au Canada et aux Etats-Unis, avec le théâtre satifique "Wagabunda".

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

Plomberie - Chauffage
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

A. FOURNIER
ASSURANCES
— LIMITEE —
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 ELM EST — TEL.: OS 5-7546

DESMARAIS - PARISIEN
Comptables agréés
Edi. Mackey-Sudbury OS 4-1939
Chambres 310, 311, 312
193 Main — Sturgeon Falls — 685

Nickel Tire Service
Gérard Boulet, prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
Dominion Tires & Tubes
25 RUE BEECH

HEISKANEN JEWELLERS
● HORLOGER
● DIAMANTAIRE
● BIJOUTIER
5-7 rue Durham N.
Tél.: OS 5-6852 Sudbury

Impôt sur le revenu
Comptabilité générale
Polycopie et Photocopie
Sudbury Bookkeeping & Letter Service
122 Elm E. OS. 3-8986

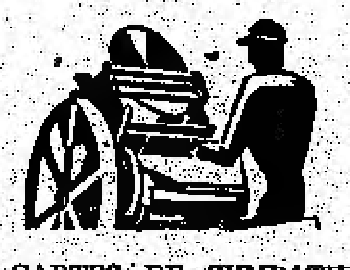
Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
★ Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm — Sudbury, Ont.

J. P. RAYMOND
Assurances Générales
— Guy Raymond, rep. —
(OS. 4-3377)
147 NOTRE-DAME - OS. 3-6832

Salon de Barbier LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-327

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
Service de toute sorte
Poste d'Essence Poulin
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180



● CARTES DE SYMPATHIES
● LETTRES CIRCULAIRES
● TETES D'ENVELOPPES
● BILLETS DE TIRAGE
● CARTES D'AFFAIRES
● TETES DE LETTRES
● CARTES DE DEUIL
● PROGRAMMES
● CIRCULAIRES
● FAIRE-PARTS
● ETIQUETTES
● PANCARTES
● RAPPORTS
● COLLANTS
● ETC...ETC
ARTS GRAPHIQUES
Tél. OS 3-0700
122 Elm E. Sudbury, Ont

DESMARAIS & JOHNSON
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R.
Ivan S. Johnson, L.L.B.
Robert Levesque
du Barreau de la Nouvelle Ecosse
suite 102 - 103 Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521

H. J. FOURNIER
Avocat - Notaire
10 Elm Est
Tél.: OS. 4-2424

Laurentian Equipment & Supply Company
Equipement et mobilier pour le bureau
Balances Toledo
145 NOTRE-DAME - OS 4-0212

Annonce classée

POUR RIRE EN SOIREE. - Jeux, livres amusants, sérieux. Révélateur de la pensée. Combattre vie chère, chômage, etc., envoyez 25¢ Adressez:

A. P. HAMON, Sandbeach, Yarmouth, Nova Scotia, Canada.

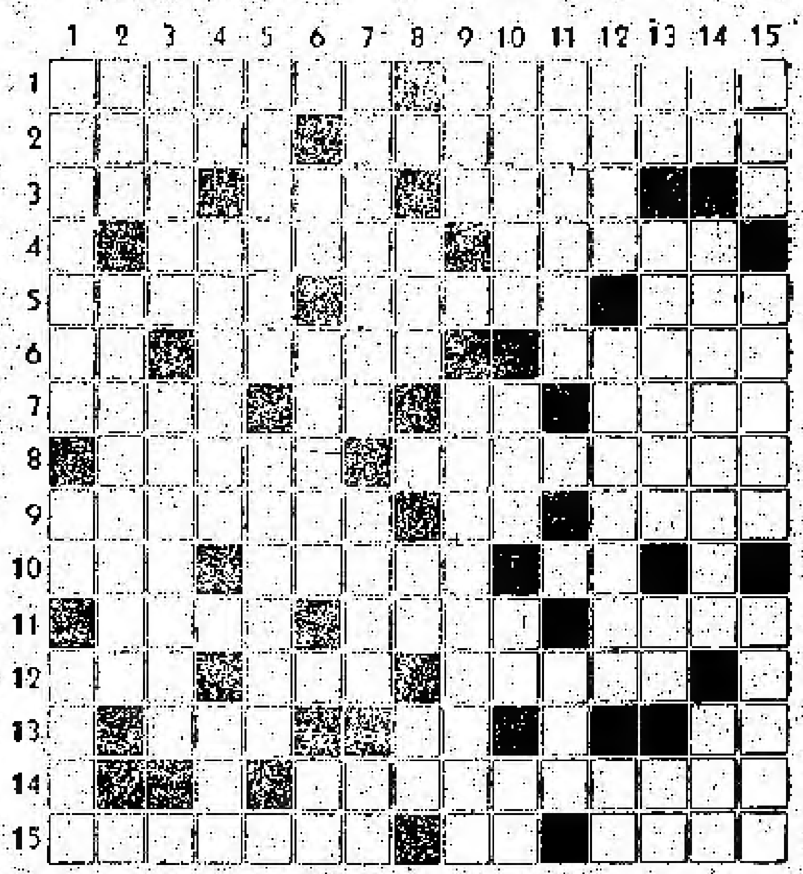
LOTS A VENDRE

Nouvelle subdivision
Canton Balfour

SUDBURY LAND LTD

Appelez
299 — Chelmsford
A. Guilbault, prés.

MOTS CROISES No 78



HORIZONTALEMENT

1—Exagération pompeuse dans le discours. — Adoucir, calmer.
2—Genre d'oiseaux d'Asie à bec recourbé. — Se dit de deux ou plusieurs actions qui s'accomplissent en même temps.
3—Partie épaisse qui se dépose dans le vin. — Coupé jusqu'à la peau. — Pronom personnel.
4—Action de brûler. — Mammifères carnassiers d'Amérique vulgairement appelés couguars.
5—Corps dur et nacré à l'intérieur de certains coquillages. — Se servir de ruses. — Canal dans lequel coule une rivière.
6—Connu. — Dont on se sert ordinairement. — Epreuve, expérience.
7—Tronc d'arbre. — Route rurale. — Article contracté. — Membre des oiseaux.
8—Lettre de l'alphabet grec. — Rendre sain.
9—Choisirent. — Pron. — Salle où mangent les officiers d'un régiment.
10—Masse de pierre qui tient à la terre. — Princesse qui possède un royaume. — Note de musique.
11—De la Grèce. — Organe conducteur à la sensibilité et au mouvement. — Chemins bordés de maisons.
12—Dans "Deo Gratias". — Saison. — Met à sec.
13—Pluriel de notre. — Indique répétition. — Consonnes jumelles.
14—Instruments qui servent à recueillir les poussières de l'air pour les étudier.
15—D'une bienveillance doucereuse. — Négation. — Fleur.

VERTICALEMENT

1—Disparition d'un astre par l'interposition d'un autre. — Terminaison d'infinitif. — Appareil servant au déchargement des navires.
2—Mois. — Livre de prières pour l'office des dimanches et des fêtes.
3—Larme. — Lettre de l'alphabet grec.
4—Interjection. — Sculpteur flamand du XIVe et XVe siècle. — Ornement en forme d'oeuf.
5—Tronc commun de toutes les artères (pl.). — Crevasses.
6—Du verbe avoir. — Oxyde d'uranium. — Douze mois.
7—Exposer à l'air pour sécher. — Tonneau qui sert à transporter l'eau. — Voyelles jumelles.
8—Qui n'a pas de valeur. — Négation. — Symbole chimique du brome.
9—Principe de vie. — Affirmation; proposition qu'on soutient comme vraie.
10—Substance molle et charnue des fruits et des légumes. — Affaibli. — Note de la gamme. — Conjonction.
11—Façon de marcher. — Masse de pierre dure qui tient à la terre.
12—En outre, de plus. — Genre de singe de l'Amérique tropicale. — Métal précieux.
12—Possessif. — Plante de la famille des primulacées. — Note de la gamme. — Fleuve d'Italie.
14—Dans. — Evacuation abondante de salive. — Possessif.
15—Roue à gorge d'une poulie. — Qui vient en troisième lieu. — Passe au sas.

Annonce Classée

[illegible]

1000 Dorchester, Dept. 55,
Station C, Montréal.

Donnez à Villa Loyola

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle O.A. air - climatisé est enfermé dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer; fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le bruleur rotatif Wall Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermo-rhéostat. Humidificateur Vapo-gliss avec un peu d'extra.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin, Sud. Tél.: OS 4-0797

LEBEL & FILS
● Teinturiers
● Nettoyeurs
OS. 5-7517
142 rue EYRE

LISETTE

OCCASION
DANS CE TERRITOIRE

Une compagnie canadienne d'importance nationale offre une chance immédiate à des hommes ou femmes ambitieux de diriger un commerce local faisant affaire avec certaines des plus grandes chaînes de magasins au Canada. Le travail peut se faire pendant les heures de loisirs si l'on veut; l'honnêteté et la confiance vous promet un progrès rapide. C'est là une affaire de haut calibre pour des hommes ou des femmes qui ont des qualités supérieures.

LES ASPIRANTS DEVRONT AVOIR

APPROXIMATIVEMENT $1,700.00

(Ce montant est garanti) mais il faut des références solides. Cette opportunité vous rapportera immédiatement un revenu mensuel élevé qui augmentera rapidement avec l'expansion des affaires. Nous préférons des personnes qui désirent gagner de $10,000.00 à $20,000.00 par année. Nous ne voulons pas de vendeurs à haute pression car il n'est pas question de vendre. Si vous êtes qualifiés et si vous avez l'argent nécessaire, écrivez aujourd'hui, en donnant votre numéro de téléphone ainsi que des détails qui pourront servir à une entrevue dans votre localité. Ecrivez au Gérant, case postale 125, Station B, Montréal, Québec.

Gus Ryder (à gauche), moniteur de natation de renommée mondiale, s'entretient ici avec Douglas Phelps, jeune victime de la dystrophie musculaire, et le Dr. David Green, médecin de Toronto, qui est premier vice-président de l'Association de Dystrophie Musculaire du Canada, lors de l'assemblée annuelle de cette organisation. M. Ryder vient d'annoncer qu'il remplira de nouveau les fonctions de président d'honneur de la campagne de levée de fonds organisée par l'Association en 1957.

Au cours des deux dernières années, sous la direction de M. Ryder et avec l'aide de centaines de pelotons de pompiers, canadiens et d'autres organisations de services publics, près de $500,000.00 ont été recueillis sous forme de dons destinés à l'exécution d'un programme intensif de recherches en vue de découvrir la cause de cette maladie actuellement mortelle et, on l'espère, de trouver un moyen de la guérir. Seize projets sont déjà en cours d'exécution, dans différentes universités et institutions médicales, dans tout le Canada, et des projets supplémentaires doivent être entrepris sous peu. L'intensification de ce programme pourrait sauver des milliers de vies humaines.

Gus Ryder est bien connu pour son dévouement à la cause des enfants et adultes handicapés, et depuis la fondation de l'Association de Dystrophie Musculaire, il y a trois ans, il a consacré beaucoup de temps et d'efforts à la réalisation de son objectif. A l'heure actuelle, la plus grosse partie de l'argent est destinée aux recherches, car on ne connaît ni la cause de la maladie, ni le moyen de la guérir. Cependant, il existe trois cliniques qui s'efforcent de trouver les victimes de dystrophie musculaire et de les aider dans la mesure du possible.

SOMMAIRE

RELATIONS

septembre 1957.

EDITORIAUX

Nasser le surhomme. - Le président Eisenhower. - Au secours du fédéralisme.

ARTICLES

Cinéma et violence - Joseph d'Anjou.

L'autonomie municipale et l'état contemporain - Paul Gérin-Lajoie

Situation et avenir de la famille - Hervé Carrier

AU FIL DU MOIS

Etudier d'abord le français. - L'Acadie bouge. - La paroisse Notre-Dame-des-Champs. - Sur le devoir d'obéissance.

COMMENTAIRES

Le Pape nous parle. - Démocratie syndicale. - En trois mots.

ARTICLES

L'U.R.S.S. et L'O.N.U. sur la sellette - Luigi d'Apollonia

Quand le divertissement est roi - Georges-Henri d'Auteuil

Nos artistes devant la tutelle Etatsunienne - Jacques Cousineau

Horizon international - Joseph-H. Ledit

Les Franco-Ontariens ont droit à...

Depuis assez longtemps, les Franco-Ontariens sont représentés à la Chambre haute par 2 sénateurs sur 24. L'un de ces sièges est actuellement vacant et l'on peut prévoir que M. Diefenbaker désignera sous peu un titulaire. Les Franco-Ontariens sont parfaitement justifiés à réclamer un troisième sénateur.

LES LIVRES

Le Chrétien face à l'Eucharistie. - Cheminements de la charité. - L'Ame, Dieu, la Destinée. - 21 Ans chez les Papous. - Les Héritiers de saint François-X. - Yogin du Christ. - Les Sectes protestantes dans la France contemporaine. - Les Fondements du personnalisme de Maritain. - Esprit- es-tu là? Occult Phenomena. - Précis de Médecine pastorale. - Introduction aux Morales professionnelles. La Médecine, La Greffe humaine. Indépendance et Statuts du médecin.

RELATIONS, 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal-11

Tél.: DU. 7-2541

Abonnement: $3.00 par année

le numéro: $0.25

HUBERT

Et le patron, avec ses mauvais cigares à bon marché... Ouf, s'il n'était pas en vacances, je jurerais qu'en ce moment ses cigares m'écoeurent. Ah, ah.

L'AVIATION CANADIENNE offre AUJOURD'HUI DE BELLES CARRIÈRES

[illegible]

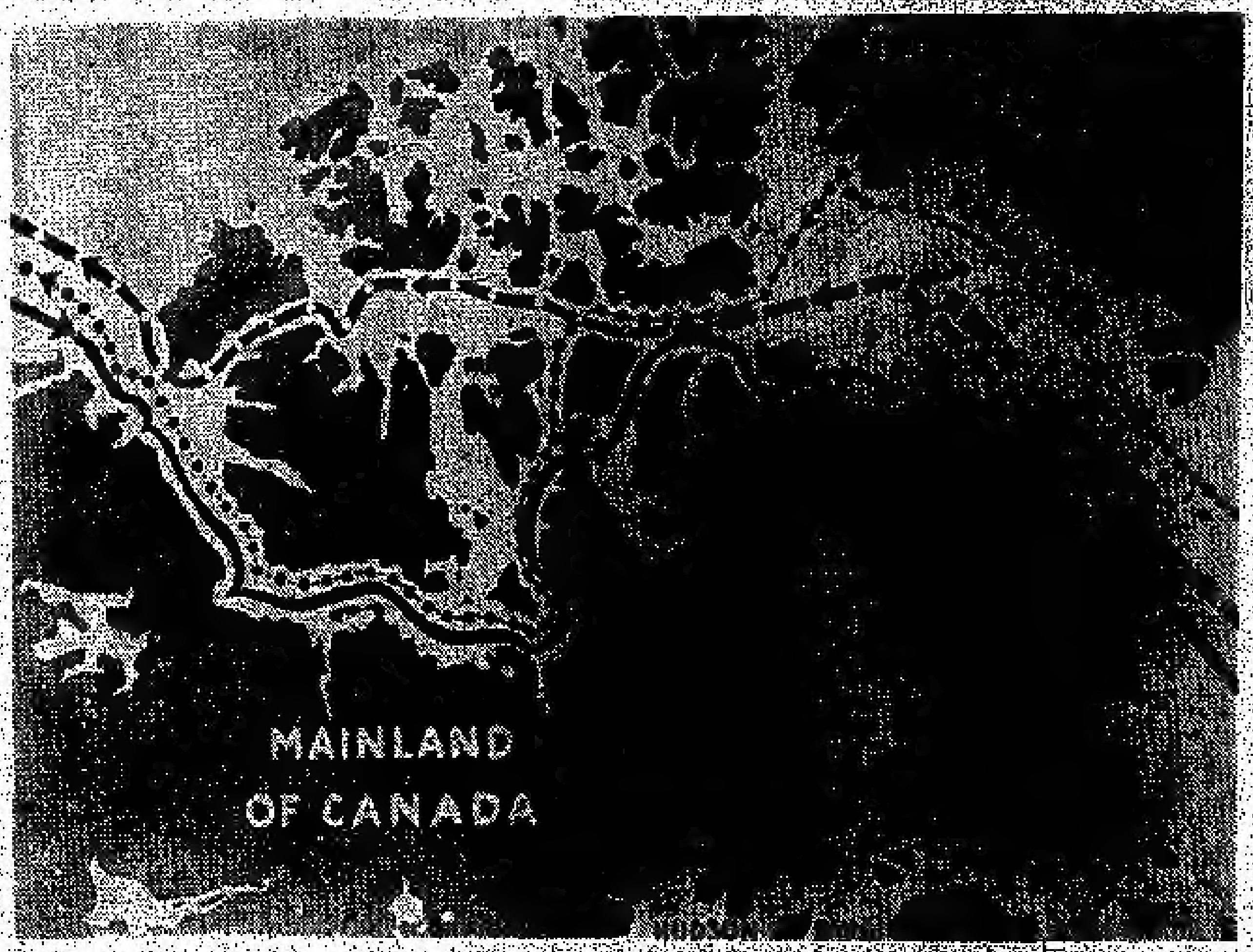
L'OFFICIER D'ORIENTATION du C A R C

Salle de la Légion
Sudbury, Ontario
Jeu. - Vend. - Sam.
Septembre 12 - 13 - 14
12 a.m. à 5 p.m.
Le soir sur rendez-vous

SOLUTION No 78

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	M	P	H	A	S	E	■	A	P	A	I	S	E	R
2	C	A	L	A	O	■	S	I	M	U	L	T	A	N	E
3	L	I	E	■	R	A	S	■	E	L	L	E	■	■	A
4	I	■	U	S	T	I	O	N	■	P	U	M	A	S	■
5	P	E	R	L	E	■	R	U	S	E	R	■	L	I	T
6	S	U	■	U	S	U	E	L	■	■	E	S	S	A	I
7	E	C	O	T	■	R	R	■	A	U	■	A	I	L	E
8	■	O	M	E	G	A	■	A	S	S	A	I	N	I	R
9	E	T	I	R	E	N	T	■	S	E	■	M	E	S	S
10	R	E	C	■	R	E	I	N	E	■	N	I	■	M	■
11	■	G	R	E	C	■	N	E	R	F	■	R	U	E	S
12	D	E	O	■	E	T	E	■	T	A	R	I	T	■	R
13	Q	■	D	O	S	■	■	D	I	■	O	■	■	S	S
14	C	■	■	V	■	A	E	R	O	S	C	O	P	E	S
15	R	A	T	E	R	N	E	■	A	I	■	R	O	S	E

LA CONQUETE D'UN CHENAL ARCTIQUE



Le détroit de Bellot mettra prochainement à rude épreuve le "H.M.C.S. Labrador", navire-patrouille de la Marine canadienne, récemment parti en exploration dans les régions arctiques. Le "Labrador" a la mission de tracer un itinéraire à travers la voie d'eau qui sépare le continent canadien de l'île Somerset, afin que trois cotres de la Marine américaine puissent suivre la trace du fameux patrouilleur St-Roch, de la Gendarmerie royale, lui qui a eu le mérite de conquérir le passage du nord-ouest de l'ouest à l'est en 1940-42. Le détroit de Bellot est hérissé de rochers et de récifs et son courant est violent. Cette carte montre la route suivie par le St-Roch, celle du Labrador en 1954, et d'Amundsen en 1903-07.